

檔號：HAD SSP DC/13/12/1/1/(4)VI
電話：2150 8104

傳真文件

致：深水埗區議會全體議員

各位議員：

藉傳閱文件通過區議會撥款申請

本函旨在以傳閱文件方式，請各議員通過以下區議會撥款申請：

深水埗區議會文件 196/13:	「幸福由『深』出發」運動 (社會福利署深水埗區福利辦事處 申請撥款: 150,000 元)
---------------------	---

2. 隨函夾附上述申請文件，供各議員參閱。議員無論通過上述計劃與否，均請填妥夾附的回條，並於二零一三年九月九日(星期一)或之前將回條交回秘書處。

3. 根據深水埗區議會常規第 38(2)條的規定，有關申請財政資助事宜或任何其他與“區議會撥款”有關的事宜，若是以傳閱文件方式徵求通過，則須得到不少於三分之二區議會議員或有關委員會成員(不包括已放棄就該事項以書面形式表示意見的議員或委員會成員)同意，方獲通過。

深水埗區議會秘書趙必強



二零一三年九月四日

回_____條

致：深水埗區議會秘書

經辦人：朱麗儀女士(傳真號碼：2785 4218)

請於二零一三年九月九日(星期一)或之前回覆秘書處。

	通過	不通過	棄權
深水埗區議會文件 196/13: 「幸福由『深』出發」運動 (社會福利署深水埗區福利辦事處 申請撥款: 150,000 元)			

請於適當空格內填上「✓」號

簽署：_____

姓名(正楷)：_____

日期：二零一三年 月 日

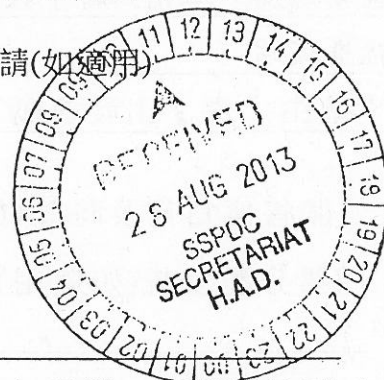
表格二

申請區議會撥款
深水埗區議會

申請文件檔號(只由本處填寫)_____

☐ 申請預留撥款☒ 區議會轄下委員會/工作小組的申請(如適用)☐ 申請非預留撥款

(請在適當空格加上✓號)



1. 建議活動的資料

(A) 項目/活動名稱：「幸福由『深』出發」運動

(B) 性質：*文娛康樂體育/節日慶典/其他(請說明)以「正向心理學」的理念於區內推動幸福訊息

*請刪去不適用者

(C) 目的：

- 於深水埗區推動「幸福」運動，宣揚幸福感、「感恩」、「希望／堅毅自強」及「開放心靈」等的訊息；
- 鼓勵區內更多居民擴闊思維、對己、對人、對事放開胸襟，學習心存感恩、常懷希望等正向思維，增強抗逆力，建立幸福人生，並將正能量傳遍深水埗區。

(D) 推行日期及時間：2013年9月至2014年3月

*上午/下午 時至*上午/下午 時

*請刪去不適用者

(E) 策劃/籌備期：2013年7月至2014年3月

(F) 申請撥款額：150,000元

(G) 舉辦地點：深水埗區

(H) 內容：

- 舉辦「關深南昌」及「知深鄰里」兩個「私樓社區推廣計劃」，招募義工以洗樓探訪及街展形式，發掘私樓區內隱蔽家庭或人士。除發收幸福訊息外，更透過鄰舍網絡活動，增加鄰舍間彼此認識，以鞏固鄰舍網絡，建立和諧社區；
- 將舉辦「幸福到會」校園推廣計劃，鼓勵非政府機構夥拍學校聯辦活動以提昇學生及其家庭的幸福感；
- 將舉辦社區教育並於區內設置多個幸福推廣站，讓更多社區人士掌握相關知識，提昇正能量；
- 於2013年12月或2014年1月邀請區內各參與的非政府機構、學校舉行聚焦活動，期望群策群力，同為社區增值，共建幸福社區。

(I) 對象：*區內居民/長者/青少年/其他(請說明)

*請刪去不適用者

(J) 預計參加人數/觀眾人數：(請註明義工/嘉賓人數) 4,000人

(K) 宣傳和推廣方法：社區展覽、推廣站、校園推廣計劃、海報及宣傳紀念品等。

(L) 預計效益/成果：

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1)

(2)

^4). 工作計劃/推行時間表：

行動	時間表
宣傳推廣推活動	2013 年 7 月至 2014 年 3 月
「關深南昌」及「知深鄰里」兩個「私樓社區推廣計劃」	2013 年 8 月至 2013 年 3 月
社區教育及「幸福到會」校園推廣計劃	2013 年 10 月至 2014 年 3 月
幸福推廣站	2013 年 12 月
「幸福由『深』出發運動聚焦活動	2013 年 12 月

(N) 公開售票日期及時間(如適用)： _____ / _____ (票價： _____ / _____)

(O) 門票分配安排(如適用)： (請註明地點、形式，例如：公開發售/先到先得)

 / _____

2. 主辦者/機構基本資料

(A) 主辦者/機構名稱：(中文) 社會福利署深水埗區福利辦事處

(英文) Sham Shui Po District Social Welfare Office,
Social Welfare Department

(B) 註冊地址： _____

通訊地址： _____
 (如與註冊地址不同) _____

(C) 電話號碼： _____ 傳真號碼： _____

(D) 本機構是：
☐ 根據《_____不適用_____條例》註冊的機構(請付上有關證明文件)
☐ 為_____不適用_____區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

負責人員

主辦者/機構的獲授權人 ¹	活動的指定負責人 ²
姓名：(中文) _____ (英文) _____	姓名：(中文) _____ (英文) _____
職位： _____	職位： _____
聯絡電話號碼： _____	聯絡電話號碼：(內部用)2360 5148 (公開用 ³) _____
傳真號碼： _____	傳真號碼：2729 8244
電郵地址： _____	電郵地址：Swo2pctssp@swd.gov.hk
*請刪去不適用者	*請刪去不適用者

3. 合辦/協辦者或機構的資料(適用於與其他機構/區議會合辦/協辦的活動)

合辦/協辦機構資料 (請註明合辦/協辦機構)	簡述合作或支援的性質和形式
1. 合作形式： <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱： <u>深水埗區議會社區事務委員會</u> 聯絡人姓名： _____ 電話號碼： _____ 傳真號碼： _____ 電郵地址： _____	擔任「幸福由『深』出發」運動籌備委員會 委員並共同籌劃和推動「幸福」運動，讓「感 恩」、「希望/堅毅自強」及「開放心靈」 等幸福訊息繼續在深水埗區傳揚。
2. 合作形式： <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱： <u>深水埗區議會健康及安全社區工 作小組</u> 聯絡人姓名： _____ 電話號碼： _____ 傳真號碼： _____ 電郵地址： _____	同上
3. 合作形式： <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱： <u>深水埗民政事務處</u> 聯絡人姓名： _____ 電話號碼： _____ 傳真號碼： _____ 電郵地址： _____	同上

¹ 獲授權人指代表主辦者/機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

² 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。兩者如非同一人，請指定負責人亦簽署申請表。

³ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將上載至深水埗區議會網頁，供公眾人士參考。

合辦/協辦機構資料 (請註明合辦/協辦機構)	簡述合作或支援的性質和形式
4 合作形式: <u>合辦/協辦</u> (*請刪去不適用者) 機構名稱: <u>香港大學公共衛生學院 / 「愛+人: 賽馬會和諧社會計劃」</u> 聯絡人姓名: _____ 電話號碼: _____ 傳真號碼: _____ 電郵地址: _____	同上
其餘 27 個協辦機構已詳列於附件	

☐ 如以支票發放款項，請填寫支票抬頭人[#]：
中文名稱：_____
英文名稱：_____

☐ 如貴機構已授權政府把款項直接存入貴機構銀行帳戶，請提供庫務署領款人號碼[#] (Creditor Reference No.)：_____

[#]必須為主辦者/機構或合辦者/機構，而機構必須為非牟利。

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ⁴	/	/	/
內部資源	/	/	/
贊助和捐贈	/	/	/
其他(請說明：_____)	/	/	/
預算收入總額(a)			/

⁴ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會/民政事務處轄下委員會/工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 6 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

項次 ⁵	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i) x(ii)	非標準項目或 超越附件 A 準則規定的 詳細理由 (可另紙書寫)	(只供本處填寫)				
					標準開支	相比標準開支			區議會 核准數額
						高	低	同	
(1)「關深南昌」私樓社區推廣計劃			50,000	發掘私樓區內 隱蔽家庭或人 士，透過鄰舍網 絡活動，以鞏固 鄰舍網絡，建立 和諧社區	非標準項目 無標準成本				
(2)「知深鄰里」私樓社區推廣計劃			50,000		非標準項目 無標準成本				
(3)社區宣傳(如幸福推廣站、宣傳品及大型總結及嘉許禮)			40,000	舉辦社區教育 並於區內設置 多個幸福推廣 站，讓更多社區 人士掌握相關 知識，提昇正能 量	非標準項目 無標準成本				
(4)社區教育及幸福到會及「幸福到會」校園推廣計劃			10,000	鼓勵非政府機 構夥拍學校聯 辦活動以提昇 學生及其家庭 的幸福感	非標準項目 無標準成本				
預算開支總額(b)			150,000	區議會核准款額合共					
				區議會核准預支款額					

申請區議會撥款的款額 (c) = (b) - (a)

150,000

⁵ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 6 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊/物品記錄表副本。

(B) 現金流量預測(如適用)

	預計現金流量				
	第一年(元)		第二年(元)		總額 (元)
	第一至 六個月	第七至十 二個月	第一至 六個月	第七至十 二個月	
(a)收入					
(b)開支					
淨現金流量 需求((b) - (a))					

(C) 預支款項需求⁶ (只適用於非政府機構)

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年	不適用	
第二年		

5. 申請區議會撥款的記錄

- ☐ 這是主辦者/機構首次申請區議會撥款
- ☒ 主辦者/機構曾申請區議會撥款
- ☐ 但不獲批准。
- ☒ 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

	活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1.	幸福由『深』出發	01/08/2009 12/03/2010	30,000	090422
2.	幸福由『深』出發	14/07/2011 - 09/03/2012	200,000	110302
3.	「幸福由『深』出發」運動	01/07/2012 - 31/03/2013	200,000	120272

6. 其他資料

請在下方列明任何其他與建議活動相關並應在審批申請時考慮的資料。

第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

其他資助途徑

請註明如申請被拒絕或核准活動撥款額少於申請金額，將如何取得經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

☐ 內部資源

☐ 贊助和捐贈

☐ 增加參加者費用

☐ 其他(請註明) _____

(B) ☐ 取消活動

(C) ☒ 其他(請註明) 增撥內部資源或微調支出

8. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無誤。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意及接納政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練/經驗交流研討會之用。此外，本人同意及接納，如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)公開讓公眾查閱以及公布。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並承諾會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《深水埗區議會社區參與計劃撥款準則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

主辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：28.8.2013

活動的指定負責人簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：4.9.2013

主辦者/機構認可印鑑

*活動的指定負責人如非主辦者/機構認可簽署人，
請簽署/填寫此欄。

合辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____

合辦者/機構認可印鑑

合辦者/機構認可簽署：_____

簽署人姓名(正楷)：_____

職位：_____

日期：_____

合辦者/機構認可印鑑

以
備
回
郵
用

聯絡人姓名：_____

機構名稱：_____

地址：_____

聯絡人姓名：_____

機構名稱：_____

地址：_____

2013-14 年度深水埗區「幸福由『深』出發運動」主辦及協辦機構名單

	機構名稱
1	社會福利署深水埗區福利辦事處
2	深水埗區議會社區事務委員會
3	深水埗區議會健康及安全社區工作小組
4	民政事務總署深水埗民政事務處
5	香港大學公共衛生學院 / 「愛+人：賽馬會和諧社會計劃」
6	房屋署屋邨管理分處西九龍區
7	惠僑英文中學
8	香港國際社會服務社深水埗(南)綜合家庭服務中心
9	香港基督教服務處青少年綜合服務
10	香港婦女中心協會
11	鄰舍輔導會深水埗康齡社區服務中心
12	明愛鄭承峰長者社區中心(深水埗)
13	工業福音團契鄰舍關懷中心
14	循道衛理楊震社會服務處深水埗區晉晴支援服務中心
15	新生精神康復會
16	香港基督教女青年會
17	東華三院余墨緣綜合服務中心
18	基督教香港崇真會社會服務有限公司
19	救世軍深水埗家庭支援網絡隊
20	耆色園主辦可健耆英地區中心
21	香港紅十字會青年及義工事務部
22	香港基督教青年會長沙灣中心
23	香港傷健協會九龍西傷健中心
24	白田浸信會愛鄰中心
25	大覺福行中心
26	贖明會
27	佛教慈濟基金會
28	新家園協會
29	扶康會
30	浸信會愛群社會服務處青少年生命啟航服務
31	宏施慈善基金